

**LD Special**  
**LD SteTime**

Little Doctor®

**Стетоскоп LD**

*Руководство по эксплуатации*

RUS

**Стетоскоп LD**

*Інструкція з експлуатації*

UKR

**Стетоскоп LD**

*Пайдалану жөніндегі басшылық құжат*

KAZ



**! ВАЖНО!**

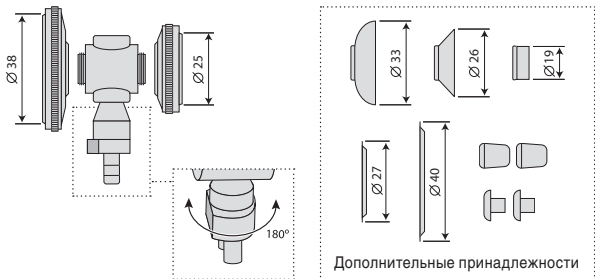
Перед использованием стетоскопа внимательно изучите настоящее Руководство по эксплуатации.

Данные приборы являются медицинскими изделиями в соответствии с законодательством Российской Федерации ФЗ от 21.11.2011 №323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации» ст 38.

**Исполнение LD Special**

длина трубок 56 или 72 см

**Многофункциональный стетоскоп  
тип SPRAGUE RAPPAPORT**



Дополнительные принадлежности

**Описание и комплектация LD Special:**

- Многофункциональный высококачественный стетоскоп (тип SPRAGUE RAPPAPORT) предназначен для аускультации сердца, легких, сосудов, желудочно-кишечного тракта у взрослых пациентов и детей.
- Специальная комплектация обеспечивает 4 рабочие комбинации стетоскопа от обычного до неонатального.
- Изготовленная по специальному дизайну двусторонняя металлическая головка (LD-S018) с большой и малой (детской) диафрагмами – 1 шт. Рабочий диаметр большой диафрагмы – 38 мм, рабочий диаметр малой диафрагмы – 25 мм. Каждая диафрагма снабжена прозрачной пластиковой мембраной. Конструктивная особенность головки позволяет заменять любую из диафрагм на колокол нужного размера. Диафрагмы и колокола крепятся к головке с помощью резьбы. Переключение между рабочими сторонами производится поворотом головки вокруг стержневого клапана на 180 градусов. Плоская сторона стержневого клапана указывает на рабочую сторону головки.

В цветовом исполнении «Black Matt» стетоскоп комплектуется головкой LD-S018bm черного матового цвета.

- Две трубки медицинские соединительные (LD-S029) длиной 56 или 72 см (указано на коробке) – 1 компл.
- Бинауральные металлические трубки с пружиной (LD-S036) и наконечниками для ушей – 1 компл.

В цветовом исполнении «Black Matt» стетоскоп комплектуется бинауральной трубкой черного матового цвета.

*Дополнительные принадлежности входящие в комплект:*

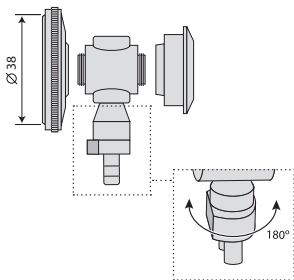
- Пластиковый колокол большой (диаметр 33 мм) – 1 шт.
- Пластиковый колокол малый (диаметр 26 мм) – 1 шт.
- Пластиковый колокол неонатальный (диаметр 19 мм) – 1 шт.
- Мембрана большая LD-S021 (диаметр 40 мм) – 1 шт.
- Мембрана малая LD-S022 (диаметр 27 мм) – 1 шт.
- Пластиковые наконечники для ушей – 2 компл.
- Пластиковая сумочка для дополнительных принадлежностей – 1 шт.

Габаритные размеры в упаковке, мм: 300 x 130 x 40

Масса (включая упаковку), г: 380

## Исполнение LD SteTime

## Многофункциональный стетоскоп тип SPRAGUE RAPPAPORT



### Описание и комплектация LD SteTime:

- Многофункциональный высококачественный стетоскоп (тип SPRAGUE RAPPAPORT) со встроенными в головку кварцевыми часами предназначен для аускультации сердца, легких, сосудов, желудочно-кишечного тракта у взрослых пациентов и детей.
- Специальная комплектация обеспечивает 4 рабочие комбинации стетоскопа от обычного до неонатального.

- Изготовленная по специальному дизайну двусторонняя металлическая головка (LD-S041) с большой диафрагмой и насадкой с кварцевыми часами – 1 шт. Рабочий диаметр диафрагмы – 38 мм. Диафрагма снабжена прозрачной пластиковой мембраной. Конструктивная особенность головки позволяет заменять как диафрагму, так и часы на любую насадку из комплекта дополнительных принадлежностей. Диафрагмы, часы и колокола крепятся к головке с помощью резьбы. Переключение между рабочими сторонами производится поворотом головки вокруг стержневого клапана на 180 градусов. Плоская сторона стержневого клапана указывает на рабочую сторону головки.
- Две трубки медицинские соединительные длиной 56 см – 1 компл.
- Бинауральные металлические трубки с пружиной и наконечниками для ушей – 1 компл.

#### **Дополнительные принадлежности входящие в комплект:**

- Пластиковый колокол большой (диаметр 33 мм) – 1 шт.
- Пластиковый колокол малый (диаметр 26 мм) – 1 шт.
- Пластиковый колокол неонатальный (диаметр 19 мм) – 1 шт.
- Мембрана большая (диаметр 40 мм) – 1 шт.
- Диафрагма малая (рабочий диаметр 25 мм) – 1 шт.
- Мембрана малая (диаметр 27 мм) – 1 шт.
- Пластиковые наконечники для ушей – 2 компл.
- Пластиковая сумочка для дополнительных принадлежностей – 1 шт.

Габаритные размеры в упаковке, мм: 300 x 130 x 40

Масса (включая упаковку), г: 398

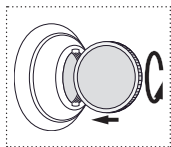


рис. 1

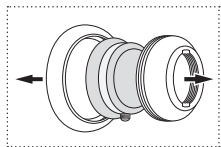


рис. 2

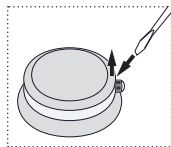


рис. 3

#### **Замена элемента питания**

В часах стетоскопа LD SteTime используется элемент питания типа LR 626/377, 1.5В

Замена элемента питания необходима, в среднем, раз в год.

Порядок замены элемента питания:

1. У головки стетоскопа открутите насадку с часами.
2. При помощи монеты открутите заднюю часть насадки (рис. 1).

3. Извлеките часы (рис. 2).
4. Тонкой отверткой подденьте и снимите крышку часов (рис. 3).
5. Замените элемент питания (тип LR 626/377, 1.5В).
6. Сборку производите в обратном порядке.

Замену элемента питания часов рекомендуется осуществлять в специализированных часовых мастерских.

Гарантия на элемент питания не распространяется.

## Уход, хранение, ремонт и утилизация

### **!** ВАЖНО!

1. Стетоскоп необходимо оберегать от повышенной влажности, прямых солнечных лучей, ударов.
2. Не храните и не используйте стетоскоп в непосредственной близости от обогревательных приборов и открытого огня.
3. Оберегайте стетоскоп от загрязнения.
4. Не допускается соприкосновения стетоскопа с агрессивными растворами.
5. При необходимости осуществляйте ремонт только в специализированных организациях. Адреса организаций осуществляющих гарантийное обслуживание указаны в гарантийном талоне.
6. Замену элемента питания часов (для LD SteTime) осуществляйте в специализированных часовых мастерских.
7. Срок службы стетоскопа 7 лет. Год и месяц производства указаны на упаковке. Срок службы элемента питания (для LD SteTime) 1 год.
8. По истечении установленного срока службы необходимо периодически обращаться к специалистам (специализированные ремонтные организации) для проверки технического состояния стетоскопа.
9. При утилизации руководствуйтесь действующими в данное время правилами в Вашем регионе. Специальных условий утилизации производителем не установлено.
10. Условия эксплуатации: температура от +10°C до +40°C; относительная влажность 85% или ниже. Условия хранения и транспортировки: температура от -34°C до +50°C; относительная влажность 85% или ниже.

## Гарантийные обязательства

1. На настоящий стетоскоп установлен гарантийный срок в течение 12 месяцев с даты продажи.

2. Гарантийные обязательства оформляются гарантийным талоном при продаже прибора покупателю. Гарантийный талон расположен на последней странице настоящего Руководства.
3. Гарантия не распространяется на товары, которые вышли из строя и/или получили дефекты вследствие: применения не по назначению; неосторожного использования, приведшего к повреждениям; модификации; ремонта неуполномоченной организацией (частным лицом); нарушения правил эксплуатации, и/или хранения, и/или транспортировки; действий третьих лиц или непреодолимой силы.  
Требуйте заполнения гарантийного талона торгующей организацией при покупке стетоскопа.

#### СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

РОССИЯ: Круглосуточная бесплатная линия: 8-800-200-00-37.

г. Москва: (+7- 495) 718-00-44. Интернет: [www.LittleDoctor.ru](http://www.LittleDoctor.ru).

БЕЛАРУСЬ: Тел. бесплатной горячей линии: +375 (17) 392-00-11.

КАЗАХСТАН: Тел. бесплатной горячей линии: +7 (7232) 700-790.

УЗБЕКИСТАН : Ташкент: (+998-95) 194-87-12.

### Сведения о сертификации и государственной регистрации

Производство сертифицировано по международному стандарту ISO13485. Стетоскопы LD соответствуют требованиям ГОСТ 50444-92 Госстандарта России. Росздравнадзор РФ регистрационное удостоверение ФСЗ №2008/01941 выдано 17.09.2020г (срок действия: не ограничен).

Служба государственного надзора за фармацевтической деятельностью республики Таджикистан РУ №005600 от 08.10.2014. Министерство здравоохранения республики Беларусь РУ ИМ-7.100347/1806 от 28.06.2018.

✉ Претензии потребителей по качеству и пожелания направлять по адресу официального импортера:

Россия: 117218 г. Москва а/я 36, 000 «Фирма К и К»

(юр. адрес: 117218, г. Москва, ул. Новочеремушкинская, д.34, корп.1, пом.VII ). Тел. бесплатной горячей линии: 8-800-200-00-37

Украина: а/с 123 м. Київ 03049, «Ергоком» ТПК ПП.

Тел. безкоштовної гарячої лінії: 0-800-30-12-08

Беларусь: 220033 г. Минск, ул. Фабричная 26, часть изол. пом. 4Н, «Фиатос»

УП. Тел. бесплатной горячей линии: +375 (17) 392-00-11

Казахстан: 070010, г. Усть-Каменогорск, ул. Карбышева, 24, ТОО

«Казмедимпорт». Тел./факс: 8 (7232) 76-97-97,

e-mail: [info@kazmedimport.kz](mailto:info@kazmedimport.kz), [www.kazmedimport.kz](http://www.kazmedimport.kz).

Узбекистан:100157 г.Ташкент, Учтепинский район, квартал 24, улица  
Ширин, дом 42А «AKBARS PHARM» ООО. Тел. справочной  
службы: (+99895) 194-87-12

Polska: Little Doctor Europe Sp. z o.o. ul. Zawila 57G, 30-390, Krakow  
Tel. +48 12 268-47-46

**Изготовлено под контролем и для** Little Doctor International (S) Pte. Ltd., 7500A,  
Beach Road, 11-313 The Plaza 199591, Singapore (Литл Доктор Интернешнл (С)  
Пте. Лтд., 7500А, Бич Род, 11-313 Зе Плаза 199591, Сингапур). Почтовый  
адрес: Yishun Central P.O. Box 9293 Singapore 917699 (Литл Доктор Интернешнл  
(С) Пте. Лтд., Йишун Централ П.О. Бокс 9293, Сингапур 917699).

**Экспортер:** Little Doctor International (S) Pte. Ltd. (Литл Доктор Интернешнл  
(С) Пте. Лтд.)

**Место производства / изготовитель:** Little Doctor Electronic (Nantong)  
Co., Ltd., No.8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area,  
226010 Nantong, Jiangsu, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (Литл Доктор  
Электроник (Нантонг) Ко., Лтд., Ном. 8, Тонгксинг Род Экономик энд  
Текникал Девелопмент Эриа, 226010 Нантонг, Джиангсу, КИТАЙСКАЯ  
НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА).

**Уполномоченный представитель производителя на территории РФ:**  
ООО «Фирма Консалтинг и Коммерция» (ООО «Фирма К и К», юридический  
адрес: 117218, г. Москва, ул. Новочеремушкинская, д.34, корп.1, пом.VII).

**Уполномоченный представитель производителя, официальный  
импортер на территории РБ:** УП «ФИАТОС», г. Минск, ул. Фабричная, 26,  
часть изолированного помещения 4Н.

**Сервисный центр в РБ:** г. Минск, ул. Фабричная, 26, часть изолирован-  
ного помещения 4Н, т/ф (+375 17) 392-00-11

**Актуальная информация для потребителя:** <http://littledoctor.ru/info/>

#### РАСШИФРОВКА СИМВОЛОВ:

 Соответствие Директиве Евросоюза


 Представитель в Евросоюзе


 Изготовитель

 Важно: Прочитайте Руководство по  
эксплуатации

 Знак соответствия ГОСТ

 Знак соответствия Украины

 Дата производства: YYYY – год, ММ –  
месяц (указано на упаковке)

 Беречь от влаги

Дата редакции настоящего Руководства по эксплуатации указана на последней странице в  
виде IXXX/YYMM/NN, где YY – год, ММ – месяц, а NN – номер редакции.

**www.LittleDoctor.ru**

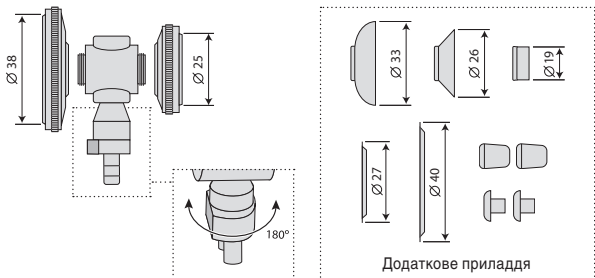
Информация о медицинской технике марки LD в Интернете (технические характеристики,  
функциональные особенности, условия эксплуатации, хранения и гарантийного обслуживания).

## **! ВАЖЛИВО!**

Перед використанням стетоскопа уважно вивчіть цю інструкцію з експлуатації.

### **Виконання LD Special**

### **Багатофункціональний стетоскоп тип SPRAGUE RAPPAPORT**



#### *Опис та комплектація моделі LD Special:*

- Багатофункціональний високоякісний стетоскоп (тип SPRAGUE RAPPAPORT) призначений для аускультатії серця, легенів, судин, шлунково-кишкового тракту у дорослих пацієнтів і дітей.
- Спеціальна комплектація забезпечує 4 робочих комбінації стетоскопа від звичайного до неонатального.
- Виготовлена за спеціальним дизайном двостороння металева голівка (Ld-s018) з великою і малою (дитячою) діафрагмами – 1 шт. Робочий діаметр великої діафрагми – 38 мм, робочий діаметр малої діафрагми – 25 мм. Кожна діафрагма забезпечена прозорою пластиковою мембраною. Конструктивна особливість голівки дозволяє замінювати будь-яку з діафрагм на насадку потрібного розміру. Діафрагми і воронки кріпляться до голівки за допомогою різьби. Перемикання між робочими сторонами провадиться поворотом голівки довкола стрижньового клапана на  $180^\circ$  градусів. Плaska сторона стрижньового клапана вказує на робочу сторону голівки.

В кольоровому виконанні «Black Matt», стетоскоп комплектується голівкою LD-S018bm чорного матового кольору.

- Дві потовщені звукопровідні трубки (LD-S029) завдовжки 56 або 72 см (див. інформацію на упаковці) – 1 компл.
- Бінауральні металеві трубки з пружиною (LD-S036) і наконечниками для вух – 1 компл.

У кольоровому виконанні «Black Matt» стетоскоп комплектується бінауральною трубкою чорного матового кольору.

*Додаткове приладдя входить до комплекту:*

- Пластикова воронка велика (діаметр 33 мм) – 1 шт.
- Пластикова воронка мала (діаметр 26 мм) – 1 шт.
- Пластикова воронка неонатальна (діаметр 19 мм) – 1 шт.
- Мембрана велика (діаметр 40 мм) – 1 шт.
- Мембрана мала (діаметр 27 мм) – 1 шт.
- Пластикові наконечники для вух – 2 компл.
- Пластикова сумочка для додаткового приладдя – 1 шт.

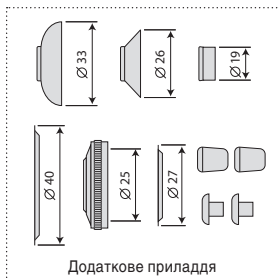
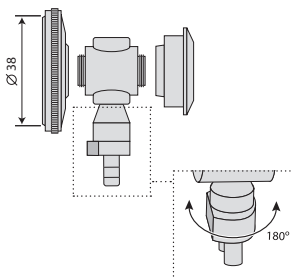
Габаритні розміри в упаковці: 300 мм \* 130 мм \* 40 мм

Маса (включно з упаковкою): не більше 380г.

UKR

## Виконання LD SteTime

## Багатофункціональний стетоскоп тип SPRAGUE RAPPAPORT



Додаткове приладдя

*Опис і комплектація моделі LD SteTime:*

- Багатофункціональний високоякісний стетоскоп (тип SPRAGUE RAPPAPORT) з вбудованим в голівку кварцовим годинником, призначений для аускультатії серця, легенів, судин, шлунково-кишкового тракту у дорослих пацієнтів і дітей.
- Спеціальна комплектація забезпечує 4 робочі комбінації стетоскопа від звичайного до неонатального.
- Виготовлена за спеціальним дизайном двостороння металева голівка (LD-S041) з великою діафрагмою та кварцовим годинником (LD-S042) – 1 шт. Робочий діаметр діафрагми – 38 мм. Діафрагма забезпечена прозорою пластиковою мембраною. Конструктивна особливість головки

дозволяє замінювати як діафрагму, так і годинник на будь-яку насадку з комплекту додаткового приладдя. Діафрагми, годинник і дзвони кріпляться до голівки за допомогою різьби. Перемикання між робочими сторонами проводиться поворотом голівки навколо стрижневого клапана на 180 градусів. Пласка сторона стрижневого клапана вказує на робочу сторону головки.

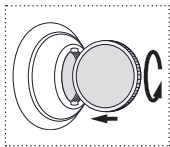
- Дві потовщені звукопровідні трубки довжиною 56 см – 1 компл.
- Бінауральні металеві трубки з пружиною і накінецьниками для вух – 1 компл.

*Додаткове приладдя входить до комплекту:*

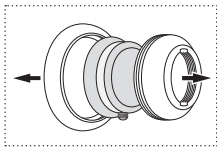
- Пластикова воронка велика (діаметр 33 мм) – 1 шт.
- Пластикова воронка мала (діаметр 26 мм) – 1 шт.
- Пластикова воронка неонатальна (діаметр 19 мм) – 1 шт.
- Мембрана велика (діаметр 40 мм) – 1 шт.
- Діафрагма мала (робочий діаметр 25 мм) – 1 шт.
- Мембрана мала (діаметр 27 мм) – 1 шт.
- Пластикові наконечники для вух – 2 компл.
- Пластикова сумочка для додаткового приладдя – 1 шт.

Габаритні розміри в упаковці: 300 мм \* 130 мм \* 40 мм

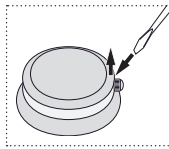
Маса (включаючи упаковку): 398 г.



мал. 1



мал. 2



мал. 3

### *Заміна елемента живлення*

У годинниках стетоскопу моделі LD SteTime використовується елемент живлення типу LR 626/377, 1.5В

Заміна елемента живлення необхідна, у середньому, раз на рік.

Порядок заміни елемента живлення:

1. У головки стетоскопа відкрутіть насадку з годинником.
2. За допомогою монети відкрутіть задню частину насадки (мал. 1).
3. Витягніть годинник (мал. 2).
4. Тонкою викруткою підніть і зніміть кришку годинника.(мал. 3).
5. Замініть елемент живлення (тип LR 626/377, 1.5У).
6. Складання робіть у зворотньому порядку.

Заміну елемента живлення годинника рекомендується здійснювати в спеціалізованих годинникових майстернях.

Гарантія на елемент живлення не поширюється.

## Догляд, зберігання, ремонт і утилізація

### **!** ВАЖЛИВО!

1. Стетоскоп необхідно оберігати від підвищеної вологості, прямих сонячних променів, ударів.
2. Не зберігайте та не використовуйте стетоскоп в безпосередній близькості від обігрівальних приладів та відкритого вогню.
3. Оберігайте стетоскоп від забруднення.
4. Не допускається зіткнення стетоскопа з агресивними розчинами.
5. За необхідності здійсніть ремонт тільки в спеціалізованих організаціях. Адреси організацій що здійснюють гарантійне обслуговування вказані в гарантійному талоні.
6. Заміну елемента живлення годинника (для моделі LD SteTime) здійсніть в спеціалізованих годинникових майстернях.
7. Термін служби стетоскопа 7 років. Рік виробництва вказано на упаковці. Термін служби елемента живлення (для моделі LD SteTime) 1 рік.
8. По закінченню встановленого терміну служби необхідно періодично звертатися до спеціалістів (спеціалізовані ремонтні організації) для перевірки технічного стану стетоскопа.
9. При утилізації керуйтеся діючими в даний час правилами у Вашому регіоні. Спеціальних умов утилізації виробником не встановлено.
10. Умови експлуатації: температура від +10 °C до +40 °C, відносна вологість 85% або нижче. Умови зберігання і транспортування: температура від -34 °C до +50 °C, відносна вологість 85% або нижче.

## Гарантійні зобов'язання

1. На даний стетоскоп встановлено гарантійний термін протягом 12 місяців з дати продажу.
2. Гарантійні зобов'язання оформлюються гарантійним талоном при продажу приладу покупцеві. Гарантійний талон розташований на останній сторінці цієї інструкції.
3. Гарантія не поширюється на товари, які вийшли з ладу і/або отримали дефекти внаслідок: застосування не за призначенням; необережного

використання, що призвело до пошкоджень; модифікації; ремонту неуповноваженою установою (приватною особою); порушення правил експлуатації, і/або зберігання, та/або транспортування; дій третіх осіб або непереборної сили.

Вимагайте заповнення гарантійного талона торгівельною установою при покупці стетоскопа.

СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

УКРАЇНА: Безкоштовна інформаційна лінія 0-800-30-12-08

## Відомості про сертифікацію та державної реєстрації

Виробництво сертифіковано за міжнародним стандартом ISO13485.

Стетоскопи LD відповідають вимогам ГОСТ 50444-92 Держстандарту Росії.

Відповідає вимогам Технічного регламенту України щодо медичних виробів, затвердженого Постановою КМУ від 02.10.2013р №753.

✉ Претензії споживачів та побажання надсилати за адресою офіційного імпортера:

Україна: а/с 123 м. Київ 03049, «Ергоком» ТПК ПП.

Тел. безкоштовної гарячої лінії: 0-800-30-12-08

**Продукт компанії:** Little Doctor International (S) Pte. Ltd., 7500A, Beach Road, 11-313 The Plaza 199591, Singapore (Літл Доктор Інтернешнл (С) Пте. Лтд., 7500А, Біч Роад, 11-313 Зе Плаза 199591, Сінгапур). Поштова адреса: Yishun Central P.O. Box 9293 Singapore 917699 (Ішун Централ, Поштова скринька 9293, Сінгапур, 917699).

**Експортер:** Little Doctor International (S) Pte. Ltd. (Літл Доктор Інтернешнл (С) Пте. Лтд.)

**Виробник:** Little Doctor Electronic (Nantong) Co., Ltd., No.8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, PR China (Літл Доктор Електроник (Нантонг) Ко., Лтд., Ном. 8, Тонгксінг Роад Економіка енд Текнікал Девелопмент Еріа, 226010 Нантонг, Джіангсу, КНР).

**Уповноважений представник в Україні:** Приватне підприємство „Торгівельно-промислова компанія „Ергоком” вул. Довженка, 10, м. Київ, 03057, Україна. Тел./факс: (+38 044) 492-79-55/ (+38 044) 404-48-67. Email: info@ergocom.ua www.ergocom.ua

Інформація про медичну техніку марки LD в Інтернеті (технічні характеристики, функціональні особливості, умови експлуатації, зберігання

### РОЗШИФРОВКА СИМВОЛІВ:



Відповідність Директиві Євросоюзу



Представник в Євросоюзі



Виробник



Важливо: Прочитайте інструкцію



Знак відповідності ГОСТ



Знак відповідності України



Дата виробництва: YYYY – рік,  
MM – місяць (вказано на упаковці)



Берегти від вологи

Дата редакції цієї Інструкції з експлуатації вказана на останній сторінці у вигляді IXXX/YYYY/NN, де YY – рік, MM – місяць, а NN – номер редакції.

## [www.LittleDoctor.ua](http://www.LittleDoctor.ua)

Інформація про медичну техніку марки LD в Інтернеті (технічні характеристики, функціональні особливості, умови експлуатації, зберігання та гарантійного обслуговування).

## LD СТЕТОСКОПТАРЫ

### Көпфункционалы стетоскоп SPRAGUE RAPPAPORT түрі LD Special үлгісі

*LD Special үлгісінің сипаттамасы:*

\* Көпфункционалы жоғары сапалы стетоскоп (SPRAGUE RAPPAPORT түрі) ересек адамдар мен балалардың жүрегін, өкпесін, тамырларын, асқазан-ішек жолдарын тыңдауға арналған.

\* Стетоскоптың арнайы жиынтығы оның қарапайымнан неонатальдыға дейін 5 жұмыс комбинациясын қамтамасыз етеді.

### Көпфункционалы стетоскоп SPRAGUE RAPPAPORT түрі LD SteTime үлгісі

*LD SteTime үлгісінің сипаттамасы:*

\* Бастиекке кварц сағат орнатылған көпфункционалы жоғары сапалы стетоскоп (SPRAGUE RAPPAPORT түрі) ересек адамдар мен балалардың жүрегін, өкпесін, тамырларын, асқазан-ішек жолдарын тыңдауға арналған.

\* Стетоскоптың арнайы жиынтығы оның қарапайымнан неонатальдыға дейін 5 жұмыс комбинациясын қамтамасыз етеді.

### Күту, сақтау, жөндеу және өтелге шығару:

1. Стетоскопты жоғары ылғалдылықтан, тура түсетін күн сәулесінен, соққылардан сақтау қажет.
2. Аспапты жылыту құралдары мен ашық отқа тым жақын жерде сақтамаңыз және пайдаланбаңыз.
3. Аспапты ластанудан сақтаңыз.
4. Стетоскоптың уытты ерітінділерге жанасуына жол бермеңіз.
5. Қажет болған жағдайда жөндеу жұмыстарын тек мамандандырылған ұйымдарда ғана жүргізіңіз. Кепілдемелік қызмет көрсетуді қамтамасыз ететін ұйымдардың мекен-жайлары кепілдемелік талонда көрсетілген.
6. Қызмет мерзімі 7 жыл. Өндірілген жылы аспаптың қорабында көрсетілген.
7. Белгіленген қызмет ету мерзімі бітерде стетоскоптың техникалық жағдайын тексертіп алу үшін ауық-ауық мамандарға (мамандандырылған жөндеу ұйымдары) көрсетіп тұрған дұрыс.
8. Ал егер оны өтелге шығару қажет болса, сол уақытта Сіздің аймақта қолданыста болған өтелге шығару ережелерді басшылыққа алыңыз. Өндіруші өтелге шығарудың арнайы шарттарын белгілемеген.
9. Пайдалану шарттары: температура +10°C-дан +40°C-ға дейін; салыстырмалы ылғалдылық 85% немесе одан төмен.  
Сақтау және тасымалдау шарттары: температура -34°C-дан +50°C-ға дейін; салыстырмалы ылғалдылық 85% немесе одан төмен.

## **Кепілдемелік міндеттемелер:**

Кепілдемелік міндеттемелер:

а) Бұл стетоскопқа сатылған күнінен бастап 12 айға кепілдемелік мерзім белгіленген.

б) Кепілдемелік міндеттемелер аспап тұтынушыға сатыларда кепілдемелік талонмен ресімделеді.

Кепілдемелік қызмет көрсетуші ұйымдар: Усть-Каменогорск, тел. (+7-7232) 76-93-93.

## **Сертификаттау, мемлекеттік тіркеу:**

Стетоскопты өндіру ISO 13485 халықаралық стандарты бойынша сертификатталған.

Қазақстан Республикасы денсаулық сақтау министрлігі – тіркеу нөмірі ТК ҚР-МТ-7№011563 от 10.07.2013.

Аталған өнім ҚР емдік дәрі-дәрмектер, медициналық техника және медициналық мақсаттағы бұйымдар тізбесіне енгізілген.

☒ Сапасы жөніндегі талаптар мен шағымдар ҚР аумағында қабылданады: «Казмедимпорт» ЖШС, Өскемен қ, Карбышев к-сі, 24. т.8 (7232) 76-97-97, e-mail: info@kazmedimport.kz, www.kazmedimport.kz

Өндіруші: Little Doctor International (S) Pte. Ltd.

Компаниясының өнімі Little Doctor International (S) Pte. Ltd., 7500A, Beach Road, 11-313 The Plaza 199591, Singapore.

Мына заводта жасалған: Little Doctor Electronic (Nantong) Co., Ltd., No.8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

НАИМЕНОВАНИЕ И АДРЕС ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ /  
НАЙМЕНУВАННЯ ТА АДРЕСА ТОРГІВЕЛЬНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ /  
САУДА ҰЙЫМЫНЫҢ АТАУЫ МЕН МЕКЕН-ЖАЙЫ

ДАТА ПРОДАЖИ / ДАТА  
ПРОДАЖУ / САТЫЛҒАН КҮНІ

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА /  
ПІДПИС ПРОДАВЦЯ /  
САТУШЫНЫҢ ҚОЛЫ

ПЕЧАТЬ (ШТАМП) ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ /  
ПЕЧАТКА (ШТАМП) ТОРГІВЕЛЬНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ /  
САУДА ҰЙЫМЫНЫҢ МӨРІ (МӨРТАБАНЫ)

Внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил:

З умовами гарантійного обслуговування ознайомлений, зовнішній вигляд перевірів, товар в повній комплектації одержав:  
Кепілдемелік қызмет көрсету Шарттарымен таныстым, сыртқы түрін тексердім, толық жиынтығындағы товарды қабылдап алдым:

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ /  
ПІДПИС ПОКУПЦЯ /  
САТЫП АЛУШЫНЫҢ ҚОЛЫ

[www.LittleDoctor.sg](http://www.LittleDoctor.sg)

